

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2012 Nr. 5

A. TITEL

*Protocol betreffende zeelieden-vluchtelingen;
's-Gravenhage, 12 juni 1973*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van het Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1973, 122.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1973, 122.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1975, 22 en *Trb.* 1986, 49.

Artikel 1 van de Wet van 17 mei 2010 (*Stb.* 2010, 348) luidt als volgt:

„Artikel 1

De volgende verdragen worden goedgekeurd met het oog op het voornemen de toepassing ervan uit te breiden tot Bonaire, Sint Eustatius en Saba:

(...)

75. Protocol betreffende zeelieden-vluchtelingen; 's-Gravenhage, 12 juni 1973 (*Trb.* 1973, 122); (...).”

Deze Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken M. J. M. VERHAGEN en de Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties A. TH. B. BIJLEVELD-SCHOUTEN.

Voor de behandeling in de Staten-Generaal zie Kamerstukken II 2008/2009, 2009/2010, 32047; Hand. II 2009/2010, 32047; Kamerstukken I 2009/2010, 32047 en 31954; Hand. I 2009/2010, 32047.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie rubriek E van *Trb.* 1973, 122 en rubriek H van *Trb.* 1975, 22.

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Australië		10-12-73	R	30-03-75		
België		22-03-77	R	22-03-77		
Bosnië en Herzegovina		01-10-93	VG	06-03-92		
Canada		09-01-75	R	30-03-75		
Denemarken		24-01-74	R	30-03-75		
Duitsland		13-08-75	R	13-08-75		
Frankrijk		16-07-75	R	16-07-75		
Italië		23-02-81	R	23-02-81		
Joegoslavië (< 25-06-1991)		23-09-76	R	23-09-76		
Marokko		18-09-74	R	30-03-75		
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland: – in Europa – Bonaire – Sint Eustatius – Saba – Aruba – Curaçao – Sint Maarten		09-10-73 18-10-10 18-10-10 18-10-10 01-01-86 – –	R R R R R – –	30-03-75 16-01-11 16-01-11 16-01-11 01-04-86 – –		
Noorwegen		12-02-74	R	30-03-75		
Slovenië		16-06-93	VG	25-06-91		
Verenigd Koninkrijk		12-11-74	R	30-03-75		
Zweden		25-09-73	R	30-03-75		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Zwitserland		30-12-74	R	30-03-75		

* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

Uitbreidingen

Verenigd Koninkrijk

Uitbreid tot	In werking	Buiten werking
Belize (< 21-09-1981)	05-05-1975	21-09-1981
Britse Maagdeneilanden	30-03-1975	
Brunei (< 01-01-1984)	15-04-1975	01-01-1984
Dominica (< 03-11-1978)	15-04-1975	03-11-1978
Falklandeilanden	30-03-1975	
Guernsey	30-03-1975	
Jersey	30-03-1975	
Man	30-03-1975	
Montserrat	30-03-1975	
Saint Lucia (< 22-02-1979)	30-03-1975	22-02-1979
Saint Vincent en de Grenadines (<27-10-1979)	30-03-1975	27-10-1979
Salomonseilanden (< 07-07-1978)	05-05-1975	07-07-1978
Seychelles (< 29-06-1976)	30-03-1975	29-06-1976
Sint-Helena, Ascension en Tristan da Cunha	30-03-1975	

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Frankrijk, 16 juli 1975

France does not consider itself bound by the provisions of article 2 and declares that any disputes relating to the interpretation or application of the Protocol which cannot be settled by other means may be referred to the International Court of Justice only with the agreement of all the parties to the dispute.

Italië, 23 februari 1981

Italy confirms the validity of the reservations it made when depositing the instrument of acceptance of the Agreement relating to refugee seamen, adopted in The Hague on 23 November 1957.

Marokko, 18 september 1974

In the event of a dispute, any recourse to the International Court of Justice must be based on the consent of all interested parties.

Nederlanden, het Koninkrijk der, 18 oktober 2010

The Kingdom of the Netherlands consisted of three parts: the Netherlands, the Netherlands Antilles and Aruba. The Netherlands Antilles consisted of the islands of Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius and Saba.

With effect from 10 October 2010, the Netherlands Antilles ceased to exist as a part of the Kingdom of the Netherlands. Since that date, the Kingdom consists of four parts: the Netherlands, Aruba, Curaçao and Sint Maarten.

Curaçao and Sint Maarten enjoy internal self-government within the Kingdom, as Aruba and, up to 10 October 2010, the Netherlands Antilles do. The other islands of the Netherlands Antilles – Bonaire, Sint Eustatius and Saba – are administratively integrated in the Netherlands, forming “the Caribbean part of the Netherlands”.

These changes constitute a modification of the internal constitutional relations within the Kingdom of the Netherlands. The Kingdom of the Netherlands will accordingly remain the subject of international law with which agreements are concluded.

The [...] Protocol, that applied until now only to the European part of the Netherlands and Aruba, [is] declared applicable to the Caribbean part of the Netherlands. The Government of the Netherlands is responsible for implementing [...] the Protocol.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1975, 22 en *Trb.* 1986, 49.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Protocol, dat vanaf 1 april 1986 voor Nederland (het Europese deel) en Aruba gold, vanaf 16 januari 2011 voor Nederland (het Europese en het Caribische deel) en Aruba.

J. VERWIJZINGEN

Zie voor verwijzingen en overige verdragsgegevens *Trb.* 1973, 122 en *Trb.* 1986, 49.

Verbanden

Het Protocol dient tot aanvulling van:

- Titel : Overeenkomst betreffende zeelieden-vluchtelingen;
's-Gravenhage, 23 november 1957
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2012, 4

Overige verwijzingen

- Titel : Statuut van het Internationaal Gerechtshof;
San Francisco, 26 juni 1945
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1997, 106
- Titel : Verdrag betreffende de status van vluchtelingen;
Genève, 28 juli 1951
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1995, 136
- Titel : Protocol betreffende de status van vluchtelingen;
New York, 31 januari 1967
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2011, 203

Uitgegeven de zesde januari 2012.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

U. ROSENTHAL